









# 西方軍事聯防積極進行

## 傳七國商訂廿五年協定

### 美國加緊計畫軍事援助西歐

【本報倫敦二十日電】據此間外交界消息，美、英、法、比、荷、葡、意七國，正積極進行軍事聯防計畫，並已商訂二十五年協定。此項協定之內容，包括：(一)七國將共同防禦歐洲之安全，並防止任何威脅歐洲安全之行動。(二)七國將共同防禦歐洲之安全，並防止任何威脅歐洲安全之行動。(三)七國將共同防禦歐洲之安全，並防止任何威脅歐洲安全之行動。

# 英即展開徵募運動

## 把後備兵員增至五萬增為十萬

【本報倫敦二十日電】據此間外交界消息，英國政府已決定展開徵募運動，以將後備兵員之數目，由目前的五萬人，增加至十萬人。此項徵募運動，將由英國政府之宣傳部負責進行，並將在未來數月內，在全國範圍內展開。

# 南國不服氣

## 英美外長親自出席

【本報倫敦二十日電】據此間外交界消息，南美洲各國對英美兩國之軍事計畫，表示不服氣。英美兩國之外長，已於日前親臨南美洲，與當地政府官員會談，以解釋其軍事計畫之目的，並尋求當地政府之支持。

# 柏林問題後日討論

## 英美外長親自出席

【本報倫敦二十日電】據此間外交界消息，柏林問題將於後日在英美兩國之外長會議上進行討論。英美兩國之外長，已於日前親臨柏林，與當地政府官員會談，以解釋其軍事計畫之目的，並尋求當地政府之支持。

# 在錢的自由下面

## 美國的思想控制

【本報倫敦二十日電】據此間外交界消息，美國政府正積極進行思想控制，以確保其在歐洲之軍事計畫能夠順利進行。美國政府之宣傳部，已在全國範圍內展開思想控制運動，並將在未來數月內，在全國範圍內展開。

# 杜威談外交政策

## 據說以永久和平為目標

【本報倫敦二十日電】據此間外交界消息，杜威氏已於日前發表談話，談及美國之外交政策。杜威氏表示，美國之外交政策，應以永久和平為目標，並應在平等與互利的基礎上，與各國建立友好關係。

# 蘇代表呼籲銷毀原子彈

## 要求得到國際公約的保證

【本報莫斯科二十日電】蘇聯代表已於日前在聯合國大會上發表談話，呼籲各國銷毀其核武器，並要求各國提供國際公約之保證。蘇聯代表表示，蘇聯政府已準備好銷毀其核武器，但前提是各國也應採取同樣之行動。

# 主自求要族布索德

## 國立下護保軍蘇在議建

【本報莫斯科二十日電】蘇聯政府已於日前發表聲明，表示蘇聯政府將在下屆國民議會選舉中，爭取獲得多數席位。蘇聯政府表示，蘇聯政府將在下屆國民議會選舉中，爭取獲得多數席位，並將在未來數月內，在全國範圍內展開。

# 蘇代表呼籲銷毀原子彈

## 要求得到國際公約的保證

【本報莫斯科二十日電】蘇聯代表已於日前在聯合國大會上發表談話，呼籲各國銷毀其核武器，並要求各國提供國際公約之保證。蘇聯代表表示，蘇聯政府已準備好銷毀其核武器，但前提是各國也應採取同樣之行動。

# 蘇代表呼籲銷毀原子彈

## 要求得到國際公約的保證

【本報莫斯科二十日電】蘇聯代表已於日前在聯合國大會上發表談話，呼籲各國銷毀其核武器，並要求各國提供國際公約之保證。蘇聯代表表示，蘇聯政府已準備好銷毀其核武器，但前提是各國也應採取同樣之行動。

# 蘇代表呼籲銷毀原子彈

## 要求得到國際公約的保證

【本報莫斯科二十日電】蘇聯代表已於日前在聯合國大會上發表談話，呼籲各國銷毀其核武器，並要求各國提供國際公約之保證。蘇聯代表表示，蘇聯政府已準備好銷毀其核武器，但前提是各國也應採取同樣之行動。

# 蘇代表呼籲銷毀原子彈

## 要求得到國際公約的保證

【本報莫斯科二十日電】蘇聯代表已於日前在聯合國大會上發表談話，呼籲各國銷毀其核武器，並要求各國提供國際公約之保證。蘇聯代表表示，蘇聯政府已準備好銷毀其核武器，但前提是各國也應採取同樣之行動。

# 蘇代表呼籲銷毀原子彈

## 要求得到國際公約的保證

【本報莫斯科二十日電】蘇聯代表已於日前在聯合國大會上發表談話，呼籲各國銷毀其核武器，並要求各國提供國際公約之保證。蘇聯代表表示，蘇聯政府已準備好銷毀其核武器，但前提是各國也應採取同樣之行動。

# 蘇代表呼籲銷毀原子彈

## 要求得到國際公約的保證

【本報莫斯科二十日電】蘇聯代表已於日前在聯合國大會上發表談話，呼籲各國銷毀其核武器，並要求各國提供國際公約之保證。蘇聯代表表示，蘇聯政府已準備好銷毀其核武器，但前提是各國也應採取同樣之行動。

# 酒啤之美優最



San Miguel  
Miguel  
品出司公限有酒啤力生港香

# 蘇對日本有所主張

## 美擔心麥帥統治權

【本報東京二十日電】蘇聯政府已於日前發表聲明，表示蘇聯政府對日本之主張，表示不滿。蘇聯政府表示，蘇聯政府對日本之主張，表示不滿，並將在未來數月內，在全國範圍內展開。

# 蘇對日本有所主張

## 美擔心麥帥統治權

【本報東京二十日電】蘇聯政府已於日前發表聲明，表示蘇聯政府對日本之主張，表示不滿。蘇聯政府表示，蘇聯政府對日本之主張，表示不滿，並將在未來數月內，在全國範圍內展開。

# 蘇對日本有所主張

## 美擔心麥帥統治權

【本報東京二十日電】蘇聯政府已於日前發表聲明，表示蘇聯政府對日本之主張，表示不滿。蘇聯政府表示，蘇聯政府對日本之主張，表示不滿，並將在未來數月內，在全國範圍內展開。

# 蘇對日本有所主張

## 美擔心麥帥統治權

【本報東京二十日電】蘇聯政府已於日前發表聲明，表示蘇聯政府對日本之主張，表示不滿。蘇聯政府表示，蘇聯政府對日本之主張，表示不滿，並將在未來數月內，在全國範圍內展開。

# 蘇對日本有所主張

## 美擔心麥帥統治權

【本報東京二十日電】蘇聯政府已於日前發表聲明，表示蘇聯政府對日本之主張，表示不滿。蘇聯政府表示，蘇聯政府對日本之主張，表示不滿，並將在未來數月內，在全國範圍內展開。

紐約破獲劫匪組織  
巴黎試用飛機送信  
世界金融會議開幕  
兩機構分別選出理事  
華萊士演說  
又獲人揭發  
紐約破獲劫匪組織  
巴黎試用飛機送信  
世界金融會議開幕  
兩機構分別選出理事  
華萊士演說  
又獲人揭發







二五五〇〇〇 梁旅廣便每市拾

行的差額下，肉商只有 的利潤，所以現在按 十元精耕一百四十

(廿七日發)  
一元，糖糖八角三，粉一才巨須二才元二，粉才一千餘元。

[illegible]

18



巴士陸軍花墟大戰

【本報訊】今天又是足球佳節，港九球場，殺機四伏，只待時辰一到，一觸即發！

惹人注目的是南華南對傑志和巴士對陸軍。愛看「內戰」的該到嘉山上去，看看我們的「國腳」如何。那住在九龍的朋友，不妨就近光顧花墟，替自家人打打氣。

根據足球總會印發的賽程表，十月份的各場乙組比賽將提前在下午三時半開始，甲組則在五月份舉行，請球迷千萬注意開賽時間，切莫誤卯，自討沒趣。

南華南主理羅福已穩定與贊助商，但因一場風風，把比賽吹散了，今天初上島遊，該給顏色人家看看。

在蘇兩戰兩捷

黃景聰 梁振輝 游蕤興 劉天申 郭英祺 梁振輝 游蕤興 劉天申 郭英祺 梁振輝 游蕤興 劉天申 郭英祺

巴士今年組軍  
營開陣，肅軍嚴整。察  
察隊今年也學抱負不  
凡，也把陣，充實了。  
馬，朝氣蓬勃，  
洋水兵首大出風，曾以  
創蘇州有籃球賽以來的  
聯勝先領全力反攻  
大公採取人釘人帶性  
，致對方法深入，  
擊中百餘發，更今

的演出。陳中在七人團中，相定走一舉，歡迎陳君及友會

李惠堂

今晚演講

球王惠堂，從足

球賽淵源而考證

於如山中飽飲而

恰過八時在該場二樓

大為反對，聲聞龍

二下，板成各手平

宋，朱，板成，蘇維

出，伴以，李也傳出

大，伴以，李也傳出

一，世儒手揮一

嘉

憑

隊	會	隊	對	警署隊	
隊	對	陸軍隊	南華南	警察球場	(地盤)
隊	對	南華南	南華球場	海軍球場	

[illegible]

..... 患 月 .....

[illegible]

以五二比七戰勝，造成征蘇兩勝兩戰績。

賽畢適值毛毛雨下，

隊員以文龍、柏齡、金典、世儒等六人爲賓，另以文龍、柏齡、黃謙以十六比廿二戰勝，卅日搭乘士

但五、十餘間未一致。警察、仲已、通科、正、要求大公院分兩、藥等六人爲紅隊、冒網、五十五分爲兩隊、

今晚九時半開始角逐

泳賽最後一幕

葉快車陳錦

一本報訪一全港公開游泳競賽，今天舉行，地點仍在域多利會的游泳池，比賽開始時間是晚上九時，票價：許多，甲種對號的是四元七角，乙種不對號的三元五角，後由港督夫人領獎。

[illegible]

賽，域多利  
露斯夫人穩佔鰲頭，她  
如落力一點，便可創新  
自由式(冠軍)

[illegible]

用金礦生上堪  
憑調銀金海上  
劉俊防的雲

無比戰意  
可跟南華一拼

（南華南） 金陳生  
謝錦洪 劉松生 零兆榮

金陳生來了  
他來補劉錦洪  
南華南  
客來了，除了  
字，餉碼最不  
缺各方面的  
金陳生並非上  
而來。

把謝銘河調到右邊  
永強擔任右方的進  
何顯芬出主中路  
朱兆區 譚振輝  
郭英猷 李炳照  
鄧廣森 郭英猷  
所擔心的，是

上馬。那裏，兩  
們決以戰勝兩華蓋  
防不虞。傑志明  
看這兩陣容，南  
薩南的一王牌，還是  
一葉中衛隊。他們可以  
按圖索驥

擬改建三合土看

【國聯社】南亞體育會最近擬在球場翻新故改建為現代之三合土。則已由該會呈請當局准核。據該會會案略稱：「本會球場常有外間借由晨早七時起至天晚止，均在動用之極極車所需建築費凡五萬元，幸遇火災，則全部遭受損失。如

男子三百偏三人三  
城)，劉帝  
桑打士（城  
（東）。

他們編排這一項作最後  
一齣，無疑是要在大家  
面前表演他們最後一套  
拿手好戲」，然後纔  
了這個宴會，好使觀  
們都留下一個深刻印象。  
他們將必在這一項  
力演出，相信宴會最  
的一項新鉅將由這  
一齣，新鉅將由這

紅脣特，甘美士，依  
地利士，麥依雲，哥

(四) 校際二百碼接力泳(冠軍費) 月才學校，佐治學校 競賽書院。

(五) 女子一百碼泳(冠軍費)：露斯(城)，凱泰晏(城)，桑福是德臣(城)。

項翻譯職業，受同等保障。

五、出播

關於組織，應請解決翻譯版與傳播上之辦法如下：

勵傑志。當然啦，從進，游華興臨  
實力」去判斷，傑志「黑仔」。

的希望，是從絕望中  
找出一條出路來。

樂志能夠給予南華  
以鼓勵的，是一股無  
以敵有的力量。我認爲，南  
華今日可喻的戰略，  
在開戰的時候便攻  
打樂志的陣腳。

在戰場比  
樂志士氣高昂得  
多。樂志必須快，  
必非南華所怕的。  
要的，樂志則不  
時候浪費太多  
否則，喉嚨生  
不及人家，也  
推問的。

以傑志目前的兩個  
平情說句  
的勝利是應該  
的勝，勝在實

「藥坊對方的兩眼，  
門拍掌！」

由去(乙級冠軍賽)  
格斯特、斯告他利士  
米杜福特，泰華利士  
麥依雲。

(九)小童七十五  
三人三式接力泳(減  
負宜刊行此  
限於預算  
選作品之印  
工作館由  
會，學術館  
之。財政比  
家(其中尤  
焉甚)，紙

(十二) 水球比賽

四、翻譯  
高調譯素習相見，聯  
讀：①依據作品性質  
譯歌。②從原文直接  
不得將詩譯爲散文。  
譯爲四聲二人審定，  
須爲熟讀原文及其文  
人關於翻譯所用文  
合作。此圖  
詩書及小說  
期正目能  
態度。此外  
，亦爲銷行  
，解決辦法  
酌量補助國  
機關，期能  
尤須由出版  
協定，交換  
合作。此圖

由相國文化  
家仿效實行  
困難即使能  
法，運輸及

聘。就國際官：此其與其他知識工作者締結國際家之權利。辦法：（甲）每一作  
業附一轉道而非批評的引言；（乙）於可  
能時，譯文須加註釋；（丙）原文附譯  
並列（詩尤當如此）

亦足爲策行  
力，聯改組  
此有所解散  
性滯難似可  
府訂立雙邊  
化或區域協  
合理之解決

**區建**

以便用版家選擇尤  
要者翻譯後介紹於社  
（乙）經由各國國  
行十次以上  
由建公審法學  
預講，題為：

港澳小球賽

客軍又贏住

作品以廣大流面機會

(丁)由各國國內委事摘節。

（澳門路）  
（港聯路）  
何滿堂馬關地  
鄧方園

上  
 馮  
 也  
 下  
 色  
 高  
 梁  
 定  
 榮  
 泰  
 全  
 張  
 漢  
 上

交通郵電

客運旅行社啟告

航空班期

電話 25670 58255

內河輪船行期

今日入口輪船

今日出口輪船

飛往地	公司別	班期	起飛時間	飛往地	公司別	班期	起飛時間
上海	中央	星期一	中午12時45分	蘇州	中航	每日	上午7時40分
南京	中央	星期二	下午2時30分	杭州	中航	每日	上午8時
蘇州	中航	星期三	下午4時25分	寧波	中航	每日	上午9時
杭州	中航	星期四	下午6時15分	溫州	中航	每日	上午10時
寧波	中航	星期五	下午8時30分	福州	中航	每日	上午11時
溫州	中航	星期六	下午10時	廈門	中航	每日	下午1時
福州	中航	星期日	下午12時	汕頭	中航	每日	下午2時
廈門	中航	星期一	下午2時	廣州	中航	每日	下午3時
汕頭	中航	星期二	下午4時	香港	中航	每日	下午4時
廣州	中航	星期三	下午6時	澳門	中航	每日	下午5時
香港	中航	星期四	下午8時	仰光	中航	每日	下午6時
澳門	中航	星期五	下午10時	孟買	中航	每日	下午7時
仰光	中航	星期六	下午12時	加爾各答	中航	每日	下午8時
孟買	中航	星期日	下午2時	新加坡	中航	每日	下午9時
新加坡	中航	星期一	下午4時	泗水	中航	每日	下午10時
泗水	中航	星期二	下午6時	三寶壟	中航	每日	下午11時
三寶壟	中航	星期三	下午8時	巨港	中航	每日	下午12時
巨港	中航	星期四	下午10時	棉蘭	中航	每日	下午1時
棉蘭	中航	星期五	下午12時	望加錫	中航	每日	下午2時
望加錫	中航	星期六	下午2時	馬辰	中航	每日	下午3時
馬辰	中航	星期日	下午4時	坤甸	中航	每日	下午4時
坤甸	中航	星期一	下午6時	安汶	中航	每日	下午5時
安汶	中航	星期二	下午8時	邦加	中航	每日	下午6時
邦加	中航	星期三	下午10時	納土納	中航	每日	下午7時
納土納	中航	星期四	下午12時	帝力	中航	每日	下午8時
帝力	中航	星期五	下午2時	馬尼拉	中航	每日	下午9時
馬尼拉	中航	星期六	下午4時	宿務	中航	每日	下午10時
宿務	中航	星期日	下午6時	巴拿馬	中航	每日	下午11時
巴拿馬	中航	星期一	下午8時	科隆	中航	每日	下午12時
科隆	中航	星期二	下午10時	聖多明各	中航	每日	下午1時
聖多明各	中航	星期三	下午12時	哈瓦那	中航	每日	下午2時
哈瓦那	中航	星期四	下午2時	墨西哥城	中航	每日	下午3時
墨西哥城	中航	星期五	下午4時	蒙特雷	中航	每日	下午4時
蒙特雷	中航	星期六	下午6時	托雷翁	中航	每日	下午5時
托雷翁	中航	星期日	下午8時	華雷斯	中航	每日	下午6時
華雷斯	中航	星期一	下午10時	聖胡安	中航	每日	下午7時
聖胡安	中航	星期二	下午12時	波多黎各	中航	每日	下午8時
波多黎各	中航	星期三	下午2時	聖多明各	中航	每日	下午9時
聖多明各	中航	星期四	下午4時	哈瓦那	中航	每日	下午10時
哈瓦那	中航	星期五	下午6時	墨西哥城	中航	每日	下午11時
墨西哥城	中航	星期六	下午8時	蒙特雷	中航	每日	下午12時
蒙特雷	中航	星期日	下午10時	托雷翁	中航	每日	下午1時
托雷翁	中航	星期一	下午12時	華雷斯	中航	每日	下午2時
華雷斯	中航	星期二	下午2時	聖胡安	中航	每日	下午3時
聖胡安	中航	星期三	下午4時	波多黎各	中航	每日	下午4時
波多黎各	中航	星期四	下午6時	聖多明各	中航	每日	下午5時
聖多明各	中航	星期五	下午8時	哈瓦那	中航	每日	下午6時
哈瓦那	中航	星期六	下午10時	墨西哥城	中航	每日	下午7時
墨西哥城	中航	星期日	下午12時	蒙特雷	中航	每日	下午8時
蒙特雷	中航	星期一	下午2時	托雷翁	中航	每日	下午9時
托雷翁	中航	星期二	下午4時	華雷斯	中航	每日	下午10時
華雷斯	中航	星期三	下午6時	聖胡安	中航	每日	下午11時
聖胡安	中航	星期四	下午8時	波多黎各	中航	每日	下午12時







